

## Table of contents

Languages of volume I and II VII

Preface IX

Acknowledgments XI

List of abbreviations XIII

### GENDER ACROSS LANGUAGES

**The linguistic representation of women and men** 1  
*Marlis Hellinger and Hadumod Bußmann*

### CZECH

**Communicating gender in Czech** 27  
*Světlá Čmejrková*

### DANISH

**Equal before the law – unequal in language** 59  
*Kirsten Gomard and Mette Kunøe*

### FRENCH

**Gender in French: Structural properties, incongruences and asymmetries** 87  
*Elmar Schafroth*

**Gender and language politics in France** 119  
*Elisabeth Burr*

### GERMAN

**Engendering female visibility in German** 141  
*Hadumod Bußmann and Marlis Hellinger*

### GREEK

**Women, gender and Modern Greek** 175  
*Theodossia-Soula Pavlidou*

## JAPANESE

**Gendered structures in Japanese** 201  
*Janet S. Shibamoto Smith*

**Women's language as a group identity marker in Japanese** 227  
*Sachiko Ide*

## ORIYA

**Linguistic and socio-cultural implications of gendered structures  
in Oriya** 239  
*Kalyanamalini Sahoo*

## POLISH

**Language and gender in Polish** 259  
*Gabriela Koniuszaniec and Hanka Błaszowska*

## SERBIAN

**The expression of gender in Serbian** 287  
*Elke Hentschel*

## SWAHILI

**Perceptions of gender in Swahili language and society** 311  
*Rose Marie Beck*

## SWEDISH

**Linguistic and public attitudes towards gender in Swedish** 339  
*Antje Hornscheidt*

*Notes on contributors* 369

*Name index* 375

*Subject index* 383